

1055'4

FORM "A"

PERSONAL

BUREAU HASTINGS PARK

FILE NO. 10554

OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: OGAWA (Haruyo) Mrs. Kakuichi

HOME ADDRESS: Woodfibre, B. C. ^{Now} Hastings Park, Vancouver, B. C.

REGISTRATION NUMBER 09385 SEX: Female AGE: 31

OCCUPATION: Housewife

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: None

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Kakuichi

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND Red Sand Camp Blue River, B. C.

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Kazumi (m)

ADDRESS OF CHILDREN: Same Address

AGE OF CHILDREN: 10 Yrs.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

4. TAXES (Amount and where payable)

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: _____
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: _____
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN _____

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Woodfibre, B. C.
4 Roomed, wooden bungalow.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: B. C. Pulp & Paper Co. Woodfibre, B. C.
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: \$4.50 per month
Paid up to date.
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: _____
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) _____
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: _____

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS: _____

Furniture, household effects, kitchen utensils etc. as per list
on back page.

These goods were originally left in a cabin of the
B. C. Pulp & Paper Co., Woodfibre, B. C., but declarant has
heard a rumor that they may subsequently ^{have} been shipped down to
Vancouver, B. C. and stored in Puruya & Co's, Warehouse.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS _____

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY _____

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: _____

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) _____

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) _____

8. BANK ACCOUNTS: _____

9. LIFE INSURANCE: _____

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: _____

11. SAFETY DEPOSIT BOX: _____

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: _____

2. TRADE DEBTS: _____

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 10th day of June 1942.(Signature) H. OgawaGeo. H. H. H.
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE _____

INFORMATION FROM R.C.M.P.

10554

DATE Sept. 16/43

File No. 10554

Full Name OGAWA, Haruyo (Mrs. Kakuichi)
(Surname in Block Letters)

Registration No. 09385

Male - Female
(Check)

Age Feb. 8, 1911

Former Address Woodfibre, B. C.

8821 Oslo Ave., Vancouver, B. C.

Date Evacuated Sept. 9/42 Naturalized - Canadian-Born - National
(Check)

RETURNED TO JAPAN

S. S. GENERAL MEIGS

2nd AUGUST, 1946

Present Address New Denver, B. C.

Tachino

☒ Married - Single
(Check)

Name of Wife _____

nee

Name of Husband Kakuichi #09386

Name of Mother (HATANAKA) Itsuno #06953 Name of Father SHIBATA, Kanematsu #06954

Names of Children under 16 See husband's sheet.

Requested by GM

Registered with Custodian
(Yes or No)

Additional Information Housewife

177.1
175.02

2m.

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
Oct. 22/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 200
N. Account

Dear Sir:

Re: OGAWA, Haruye ¹⁰⁵⁵⁴ #09385

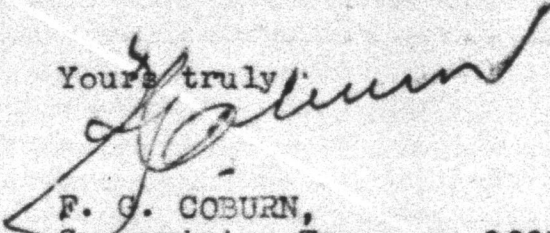
Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ Nil

Draft Issued - - - - - \$ 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 200.00 . Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly


F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

10554

March 26, 1946.

Mrs. Kakichi OGAWA,
Reg. No. 09385,
Tashme, B.C.

Dear Madam:

This is to inform you that your camera was mailed to you on March 16, 1946. The cost of mailing was 31 cents, being postage of 26 cents and packing charge of 5 cents, which is being charged to your husband's account.

A box containing a large photograph which has been identified as the property of yourself and your husband is in Custodian warehouse here and will be returned to you if you so desire. Certain items reported by yourself and your husband have been shipped. Seizable articles received from Wood-fibre and identified as the property of your husband were sold for the net sum of \$172.53 which has been credited to the account of your husband.

Your husband's request for remittance of funds standing to his credit has been received. Requests of this nature received from persons residing in the housing areas under the control of the Department of Labour are referred by this office to that department. As soon as we have had a reply from the Department of Labour in regard to your husband's request for remittance we will notify him.

It would appear that we have accounted for all the property of every kind left by you in the protected area which vested in the Custodian, and in order that you may confirm this we enclose a stamped addressed envelope for your convenience in replying.

Yours truly,

F. Matheson,
Protection Department.

FM/MM

File No. 10554.

CLAIMS DEPARTMENT

July 24th, 1944.

(Mrs. Kakuichi) Haruyo OGAWA - Reg. No. 09385

CREDITORS:

NO CLAIMS ON FILE

/DE

*Reviewed 26/3/46
J Matheson
(per WPA)*

File No. 10554

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

March 26, 1946.

Re: Haruye (Mrs. Kakuichi) OGAWA, Registration No. 09385

In her declaration to the Custodian June 10, 1942, this woman reported ownership of a large list of household effects.

On May 25, 1942, all chattels belonging to this woman and her husband had been moved from Woodfibre to 992 Powell St. for storage. The list of articles placed in storage was sent to the husband of this woman for confirmation. On October 13, 1942, this list was returned to the Custodian. Mr. OGAWA had signed this list confirming that these were all the chattels belonging to him in the protected area.

Among the chattels delivered to 992 Powell St. were the following which have not been accounted for: 2 boxes of festival dolls, box of records, a dresser, 3 rolls of linoleum, 3 chairs and 1 washtub. One mattress was destroyed. Some articles were shipped to the owners, the balance was sold and the funds credited to the account of Mr. OGAWA. The net proceeds amounted to \$172.53.

In storage at the present time is a large photo identified as the property of this couple.

The camera which was surrendered by Mrs. OGAWA was mailed to her on March 16, 1946.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

J. Matheson
(per file)
March 26, 1946.

FM/MM

CHATEL SUMMARY

File No. 1320
C.C. 10554

Re: Kakuichi OGAWA, Reg. No. 09386

March 26, 1946.

This man signed a declaration to the Custodian on March 26, 1942. He was evacuated from the protected area on March 26, 1942.

In his declaration he reported 5 boxes containing kitchenware, chinaware and tools, a kitchen cabinet, lamps and brushes and general household effects including a washing machine, sewing machine, records and furniture, and 1 box of clothing. The wife of this man, file 10554, declared furniture in detail.

On May 25, 1942, chattels identified as the property of this man were shipped from Woodfibre and stored at 992 Powell St. On August 12, 1942, we sent OGAWA a list of the chattels in storage at 992 Powell St. This list was returned on October 14, 1942, with Kakuichi OGAWA's signature confirming that these represented all his chattels remaining in the protected area.

The following articles appear to have been shipped: 2 crocks, roll of matting, a mirror, laundry basket, 1 mattress, 1 washtub; while the following items are unaccounted for: a box of records, 1 dresser, 3 rolls of linoleum, 3 chairs, 1 wastub and 2 boxes of festival dolls. The remainder of the chattels delivered to 992 Powell St. were sold and the net proceeds of the sale, amounting to \$172.53 were credited to his account.

All the articles which were not delivered to 992 Powell St. but which were reported either by Kakuichi OGAWA or by his wife, are assumed to have been shipped to the owners or disposed of by them prior to their evacuation.

A box containing a large photo is stored at 604 Cordova St. It is possible that the records may be at 604 Cordova St. as there are quite a quantity of phonograph records which because they have lost their identification marks it is impossible to tell whose property they are.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

J. Matheson
March 26, 1946.

FIA/MD

CHattel SCHEDULE

Files Nos. 1320
10554

Re: Kakuichi OGAWA #09386
Haruyo OGAWA #09385

March 26, 1946.

This husband and wife each declared household and personal effects as follows:

File 1320

Bx. #1 ChinaWare & kitchen Utensils
Bx. #2 Kitchen Utensils
Bx. #3 "
Bx. #4 Children's Dolls
Bx. #5 "
Bx. #6 Kitchen cabinet
containing utensils
Bx. #7 Brushes
Washing Machine
Singer Sewing Machine
Records
ChinaWare
Furniture
1 Bx. Clothing

File 10554

1 Washing Machine
1 Clothes Basket
1 Washing Machine Stand
6 Kitchen Chairs
1 Ironing Board
1 Utility Shelf (top)
2 Beds (spring & cot)
4 Rolls of Linoleum
2 6-ft. Crosscut saws with handles
1 Lamp Stand
1 Bx. Kitchen Glasswares
2 Bx. Festival Dolls
1 Cs. Gramophone Records
2 End Tables
2 Bx. Kitchen Utensils
1 Utility Shelf (bottom)
2 Mattresses
2 Straw Baskets (attached to washing machine)
2 Lamp Shades
2 Wash Tubs
1 Coal Baskets
1 Dining Table
4 Crocks
1 Bx. Tools
1 Plate Mirrors
1 Enameled Kitch. Table att. to Utility Shelf
1 Bicycle
1 Strand Rubber Hose
1 Card Table
Kitchen-glassware (top shelf)
" " (bottom shelf)
Bureau

The second page of this schedule gives list of goods received from Woodfibre and stored at 992 Powell Street, in May 1942, which Kakuichi OGAWA stated in October, 1942, was all his chattels remaining in the protected area.

CHattel Schedule

Files Nos. 1320 & 10554 (Page 2)

Inventory of goods stored

2 Boxes
1 Cte. Dresser
2 Boxes
1 Cte. Dresser
1 Bdl. Floor Lamps, etc.
1 Box
2 Crocks
1 Cte. Cabinet top
1 Table
1 End table
1 Ironing Board
1 Table Base
1 Table Top
1 Ex. Records
1 Card Table
1 Tab. Stand
1 Parcel Lamp Shade
2 Clothes Baskets
1 Roll Linoleum
1 Mirror & Table Top
1 Roll Matting
1 Laundry Basket
1 Bdl. 2 Bed rails
1 Mattress
1 Mattress
2 Rolls Linoleum
6 Chairs
2 Wash Tubs
1 Bicycle
1 Washing Machine
2 Table leaves
1 Bdl. 2 Bed Ends)
1 Bdl. 2 Bed Ends)
1 Spring)
1 Bdl. 2 Iron Bed rails)
1 Cross Cut Saw
1 Bdl. 2 Iron Bed Rails

Shipped

Carpenter's Tools
2 Crocks

1 Clothes Basket

1 Roll Matting

1 Bicycle

Sold at Auction

Large quantity of small items
Not accounted for
Large quantity of small items
Dresser & mirror
2 Standard Lamps & shades
Odd lot of tools
2 Crocks sold
Hoosier cabinet broken
Round Dining table
End Table
Ironing Board
See Hoosier cabinet
" " "
Not accounted for
Drop leaf table ?
Painter's stand ?
Lamp Shades
2 Clothes Baskets, etc.
Not accounted for
Probably sold under other name

See baskets sold & shipped
See beds sold
Probably discarded
" " "
Not accounted for
} Chairs sold } 3 chairs missing

Washing machine
Probably sold with dining table
Bed & Spring
& Bed only

2 Cross cuts saws
See bed sold
Step Ladder
Book Stand
Smoker Stand

While the auction sheets do not agree entirely with the inventory, it is assumed that at time of auction ownership was established, and that the rather large quantity of small items were identified as being removed from the various containers in storage for this man. Although the inventory lists 2 dressers, the OGAWA's declared only one. Possibly the other dresser was the book stand, which was sold.

This schedule is certified to be in accordance with information on file.

M. J. McKelone
March 26, 1946.

MEMORANDUM

July 28, 1943

To: File 10554

From: Specified Articles Department

Re: OGAWA, Haruye, Mrs. Kakuichi - Reg.09385 ✓

ARTICLE

DESCRIPTION

APPRAISED VALUE

CAMERA

Ansco folding Camera in
leather case. Serial
No. 13954.

\$4.00

Mailed to Mrs. OGAWA, March 16, 1946.

LF

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Form 166A

No. 728

EXHIBIT REPORT

HEADQUARTERS File No.

SUB-DIV'N and File No. Vancouver

DIVISION and File No.

DETACHMENT and File No. CIB

J.R. 09385

DATE August 17, 1944.

Re: Mrs. Kakuichi Ogasawara Woodfibre, B.C.
(Name of File)

On April 10/42. I P.R. Jefferson, Cst.
(Date)

Came into possession of the following described goods by

Handed over by the B.C. Police
(State authority from whom seized and place of seizure)

No. OF EXHIBIT	No. OF PACKAGES	CAPACITY OR SIZE	DESCRIPTION OF EXHIBITS
	1		Anseo Folding Camera in leather case Serial No. 13954
		<i>File 10554</i>	

REMARKS: Handed to Custodian Alien Property

(State briefly disposition)

DATE Aug. 16/44.

E. B. Spain for Custodian
(Signature of Recipient or Witness)

CERTIFIED CORRECT

P.R. Jefferson #10559
(Signature of Member)

g. 165-A
File 1+ 10554-
BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.

CUSTODIAN RELEASE FORM

Address: HASTINGS PARK CLEARING STATION Date: SEPTEMBER 2nd, 1942.

To: The Secretary of State, acting in his
capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, OGAWA, H., Police Registration No. 09385
hereby request you to release to me the under-noted property
stored at 992 Powell St., Custodian Storage
in possession of Custodian Agent.
and I release you from any claim whatsoever with respect to
such property.

Description of Property:

- 1 Clothes Basket *delivered*
- 1 Card Table
- some Carpenter Tools *delivered*
-
-
-
-
-

Original Address: WOODFIBRE, B. C.
Date Evacuated to Vancouver: March 26, 1942.
Date Evacuated to Present Address: June 5th, 1942.
Number in Family - 12 years and over (2) two
Number in Family - 5 to 11 years old (1) one
Number in Family - under 5 _____
Total Number in Family - (3) three

I agree to pay all charges as required by the British Columbia
Security Commission.

APPROVED:
BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: D. W. Chaires H. Ogawa
Registered by Custodian Claimant Signs Here

→ Green

10554

091

To the Secretary of State acting
in his capacity as Custodian.

O G A W A

I OZAWA H., Police

registration No. 09385, hereby request you to
release to me the under-noted property stored at

992 Powell St. Custodian Storage, Vancouver, B.C.

and I release you from any claim whatsoever with respect to
such property.

Description of Property:

{ I --- Mattress (full size)
1---- Bicycle
1---- Small Mirror
1---- Roll Matting
1---- Wash Tub

Total 5 pieces.

28 1 Cloth Basket

all delivered

Dated this 25th day of June 1942.

H. Ogawa

(Japanese sign here)

Approved

James A. Rose

B.C. SECURITY COMMISSION

NOTE:

The Custodian is advised that the B.C. Security Commission will pay transportation charges up to 1,000 pounds (which amount includes the free baggage allowed by railroad company on tickets), and any charges over this amount will have to be for the account of the individual Japanese evacuee.